

## Ústav východoevropských studií FF UK

### Posudek vedoucího bakalářské práce

Jméno a příjmení autora práce	Daniil Dobryak
Studijní obor	Ruský jazyk a literatura
Název práce	Ruská novořeč
Vedoucí práce	Mgr. Jana Kitzlerová, Ph.D. Mgr. Veronika Stranz-Nikitina, Ph.D.

### Povinné hodnocení

	1	2	3	4	5
Struktura práce	X				
Formální podoba práce	X				
Stylová a jazyková úroveň	X				
Výběr literatury	X				
Teoretické zpracování tématu	X				
Vlastní přínos práce, osobní zaujetí tématem	X				
Kreativita, původnost zpracování	X				
Splnění zadání práce	X				
Přínos práce pro daný obor	X				

### Dodatečné poznámky a připomínky

Především bych chtěla ocenit výběr tématu práce, které v současné době evidentně nabývá na aktualnosti. Dále bych poukázala na nadprůměrný rozsah bakalářské práce, který umožnil autorovi prozkoumat ruskou novořeč nikoliv izolovaně, nýbrž ve vztahu k novořeči dystopického románu George Orwella, novořeči Třetí říše a Sovětského svazu. V textu byly

vyčleněny a popsány příznačné symptomatické složky všech tří útvarů, jejich rozdíly a styčné plochy, které byly následně konfrontovány se souborem rysů, charakteristických pro současnou ruskou novořeč. Provedená analýza zdárně zachycuje a usouvztažňuje signifikantní lexikální (a některé morfologické) prvky těchto politizovaných jazyků. Za největší přínos práce považuji skutečnost, že výstižná analýza použití lexikálních markerů novořeči ve veřejném prostoru soudobého Ruska vykresluje nejen jazykovou realitu, ale také nabízí plastický obraz diskurzu politického dialogu a přináší vhled do některých jeho specifických funkcí, příznačných pro použití v rámci nynějšího politického systému.

### **Otázky k obhajobě**

- Nemohl byste prosím zobecnit a blíže charakterizovat tendence vývoje současné ruské novořeči, které byly zachyceny v kapitole věnované válečné novořeči?
- Předpokládám, že budete pokračovat v započatém výzkumu, ostatně soudobá situace nabízí obrovské množství zajímavého jazykového materiálu, proto se zeptám, jakou cestou, pokud jde o metodologii, se hodláte ubírat? Plánujete rozšířit studii i o prvky, příznačné pro novořeč v rovině syntaktické nebo o tématickou analýzu slovní zásoby?

### **Jednoslovné hodnocení práce:**

Celkově považuji práci za velice zdařilou a přínosnou, splňuje požadavky standardně kladené na bakalářskou práci (v souladu s OD 10/2014), proto doporučuji k obhajobě s hodnocením **výborně**.

V Praze, dne 13.05.2022

Podpis vedoucího práce

Pracoviště vedoucího práce

Ústav východoevropských studií FF UK